

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2001/L.9  
3 November 2001

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة عشرة

مراكش، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر - ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١

البند ٣(ج)٢، من جدول الأعمال

المسائل التي يحيلها مؤتمر الأطراف إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ

اقترح بتعديل القائمتين المدرجتين في المرفق الأول والمرفق الثاني للاتفاقية

تعديل اقترحه كازاخستان بإضافة اسمها إلى القائمة المدرجة في المرفق الأول

### توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

قررت الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة عشرة التوصية بمشروع الاستنتاجات التالية لكي يعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة.

### مشروع استنتاجات

تعديل اقترحه كازاخستان بإضافة اسمها إلى القائمة المدرجة في المرفق الأول<sup>(١)</sup>

قررت اللجنة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثالث يوم الثلاثاء ٦ تشرين الثاني/نوفمبر التوصية بالاستنتاجات التالية لمؤتمر الأطراف:

(١) يعكس عنوان هذا البند من جدول الأعمال الطلب الأصلي الذي قدمته كازاخستان في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٩ وقد احتفظ بالعنوان بالرغم من أن هذا الاستنتاج لمؤتمر الأطراف لا يتضمن أي تعديل في القائمتين المرفقتين بالاتفاقية.

١- أحاط مؤتمر الأطراف علماً، في دورته السابعة، بأن كازاخستان قد أخطرت الوديع في ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٠، وفقاً للفقرة ٢(ز) من المادة ٤ بأنها تعتزم التقييد بالفقرة ٢(أ) و(ب) من المادة ٤ من الاتفاقية كما أحاط المؤتمر علماً بأن الوديع قد أبلغ موقعي الاتفاقية والأطراف الأخرى بهذا الإخطار، وأنه عند تصديق كازاخستان على بروتوكول كيوتو وبدء نفاذه ستصبح كازاخستان طرفاً مدرجاً بالمرفق الأول لأغراض هذا البروتوكول وفقاً للفقرة ٧ من المادة ١ من البروتوكول.

٢- ولاحظ مؤتمر الأطراف الاهتمام الذي أبدته كازاخستان بالدخول في مفاوضات بغية وضع حد كمي للانبعاثات أو تخفيض التزام كازاخستان بمقتضى المرفق باء للبروتوكول.

٣- ويسلم مؤتمر الأطراف بأن كازاخستان ستظل طرفاً غير مدرج في المرفق الأول لأغراض الاتفاقية.

- - - - -